

Tragarm

Notwendiges Zubehör für größere Abstände zwischen Sägeblatt und Parallelanschlag.

Am Tragarm wird das Druckmodul z.B. mit Einzelrolle oder Sicherheitsrolle angebracht.

A Edelstahl



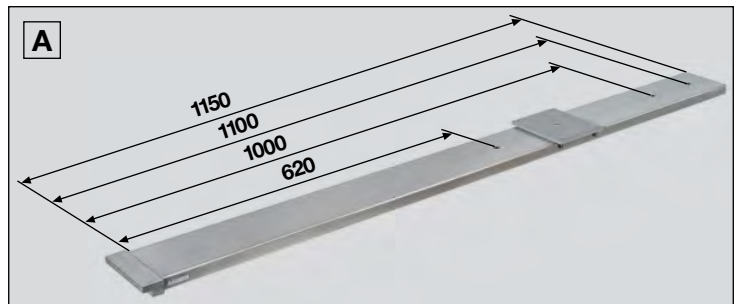
Hinweis:
 Druckmodul □ S.90
 Einzelrolle S.94
 Sicherheitsrolle S.100
 Befestigungssäule S.126

Extension arm

Indispensable accessory in the case of major distances between circular saw blade and guiding fence.

The pressure module, e.g. with single wheel or protecting wheel, may be mounted on the extension arm.

A Special steel



Reference:
 Pressure module □ p.90
 Single wheel p.94
 Protecting wheel p.100
 Mounting Post p.126

Bras-Support




Accessoire indispensable pour une distance plus grande entre la lame de scie et le guide parallèle.

Sur le Bras-Support vient se placer le Module-Pressueur équipé p. ex. d'un Galet-Simple ou d'un Galet de Sécurité.




A Acier spécial

Indication :
 Module-Pressueur □ p.90
 Galet-Simple p.94
 Galet de Sécurité p.100
 Colonne de fixation p.126




Tragarm
 mit Gebrauchsanleitung
Extension arm
 with operating instructions
Bras-Support
 avec notice d'utilisation
Art. No. 216 443 000 112

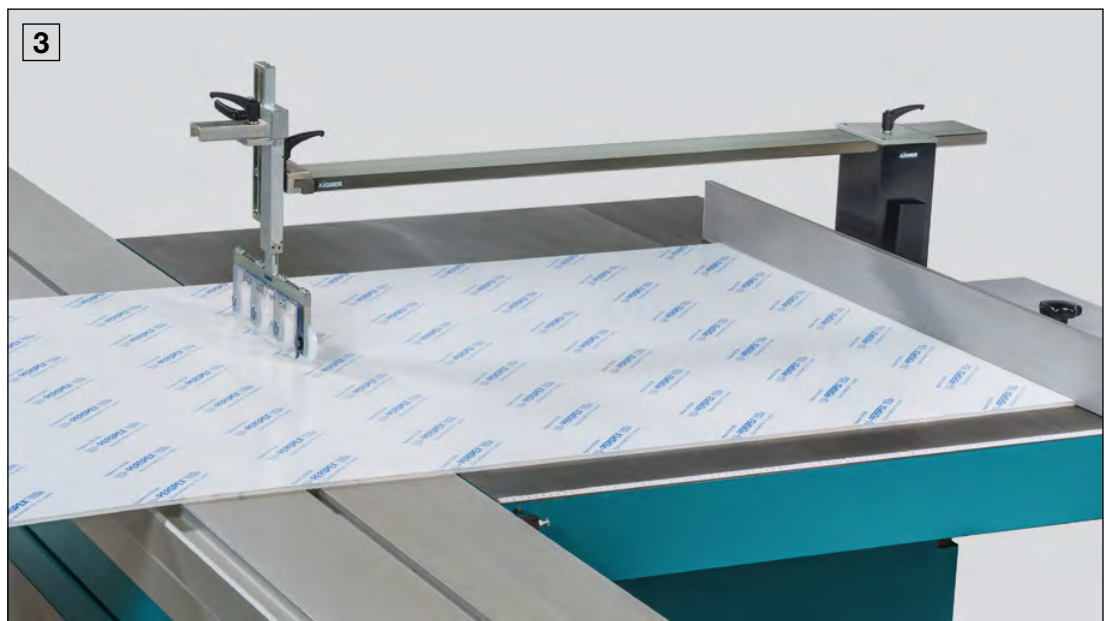
- 1** Ansägen einer Acrylglas-Platte mit Druckmodul  und Einzelrolle.
- 2** Ansägen einer Acrylglas-Platte mit Druckmodul  und Sicherheitsrolle.
- 3** Ansägen einer Acrylglas-Platte mit Druckmodul  und Sicherheitsrolle bei einem großen Abstand zum Parallelanschlag.



- 1** Scratching an acrylic glass plate on the lower side using a pressure module  and a single wheel.
- 2** Scratching an acrylic glass plate on the lower side using a pressure module  and a protecting wheel.
- 3** Scratching an acrylic glass plate on the lower side using a pressure module  and a protecting wheel having major distance to the fence.



- 1** Trait de scie sur un panneau acrylique avec un Module-Pressueur  et un Galet-Simple.
- 2** Trait de scie sur un panneau acrylique avec un Module-Pressueur  et un Galet de Sécurité.
- 3** Trait de scie sur un panneau acrylique avec un Module-Pressueur  et un Galet de Sécurité à une plus grande distance de la butée parallèle.



Säge Set I

Ermöglicht bei Platten einen exakten, schnellen und sicheren Winkelschnitt.

Durch den Winkelschnitt an maßhaltigen Platten bleibt das ursprüngliche Breitenmaß erhalten.

Saw Set I

Essential for quickly and securely providing plates with an exact bevel cut.

Thanks to the exact bevel cut of dimensionally stable plates their initial width will be maintained.

Unité de sciage I

Permet sur les panneaux une coupe oblique exacte, rapide et sûre.

La coupe oblique sur des panneaux à dimensions définies ne change pas leur largeur d'origine.

Säge Set

bestehend aus:
 1 Befestigungssäule
 1 Tragplatte
 1 Druckmodul □
 1 Sicherheitsrolle
 1 Sägeboy
 Art. No. 216 16- --- 192
 1 Führungsleiste
 mit Gebrauchsanleitungen

Saw Set

consisting of:
 1 Mounting post
 1 Supporting plate
 1 Pressure module □
 1 Protecting wheel
 1 Sawboy
 Art. No. 216 16- --- 192
 1 Guiding ledge
 with operating instructions

Unité de sciage

Composée de :
 1 Colonne de fixation
 1 Plaque-Support
 1 Module-Pressueur □
 1 Galet de Sécurité
 1 Scie-boy
 Art. No. 216 16- --- 192
 1 Barre-Guide
 avec notices d'utilisation

Art. No. 216 510 000 192

Druckmodul □
Katalog Seite 90

Pressure module □
Catalogue page 90

Module-Pressur □
Catalogue page 90

Tragplatte
Katalog Seite 128

Supporting plate
Catalogue page 128

Plaque-Support
Catalogue page 128

Sicherheitsrolle
Katalog Seite 100

Protecting wheel
Catalogue page 100

Galet de Sécurité
Catalogue page 100

Befestigungssäule
Katalog Seite 126

Mounting Post
Catalogue page 126

Colonne de fixation
Catalogue page 126

Führungsleiste
Katalog Seite 130

Guiding ledge
Catalogue page 130

Barre-Guide
Catalogue page 130

Sägeboy
Katalog Seite 122 und 124

Sawboy
Catalogue page 122 and 124

Scie-boy
Catalogue page 122 et 124



Säge Set **II**

Bietet bei Platten am Parallelanschlag einen schnellen und sicheren Winkelschnitt.

Saw Set **II**

Ensures a rapid and secure bevel cut of panels guided at the parallel fence.

Unité de sciage **II**

Permet sur les panneaux à la butée parallèle une coupe oblique rapide et sûre.

Säge Set
bestehend aus:
1 Befestigungssäule
1 Tragplatte
1 Druckmodul
1 Sicherheitsrolle
mit Gebrauchsanleitungen

Saw Set
consisting of:
1 Mounting Post
1 Supporting plate
1 Pressure module
1 Protecting wheel
with operating instructions

Unité de sciage
Composée de :
1 Colonne de fixation
1 Plaque-Support
1 Module-Pressueur
1 Galet de Sécurité
avec notices d'utilisation

Art. No. 216 520 000 192

Tragplatte
Katalog Seite 128

Supporting plate
Catalogue page 128

Plaque-Support
Catalogue page 128

Befestigungssäule
Katalog Seite 126

Mounting Post
Catalogue page 126

Colonne de fixation
Catalogue page 126

Druckmodul □
Katalog Seite 90

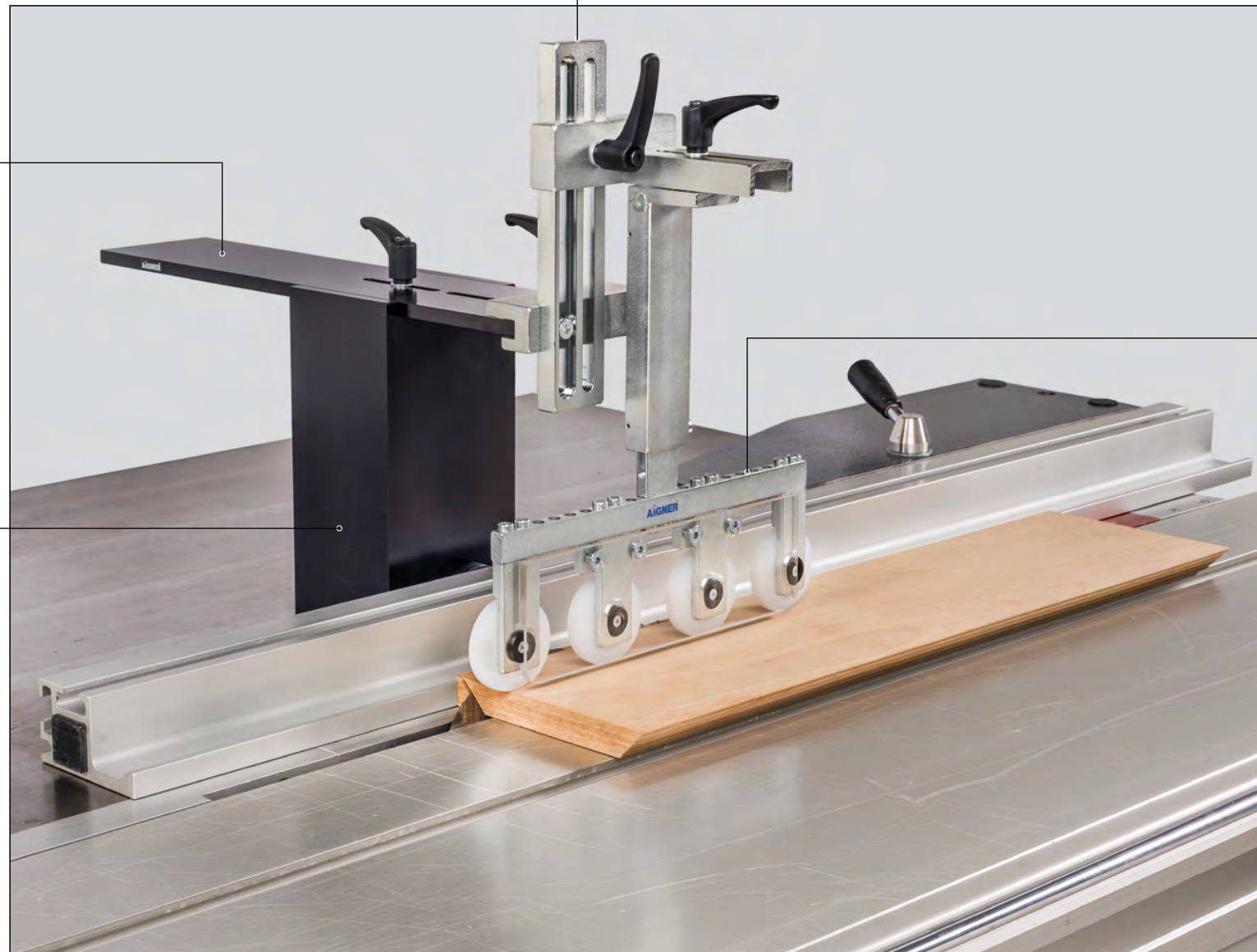
Pressure module □
Catalogue page 90

Module-Presseur □
Catalogue page 90

Sicherheitsrolle
Katalog Seite 100

Protecting wheel
Catalogue page 100

Galet de Sécurité
Catalogue page 100



Säge Set III

Gewährleistet beim Nuten
eine sichere Führung,
besonders bei dünnen
Werkstücken.

Saw Set III

Provides for a secure
guidance of workpieces
to be grooved, in
particular thin plates.

Unité de sciage III

Assure pour les rainures un
guidage sûr, surtout avec
les pièces minces.

Säge Set
bestehend aus:
1 Befestigungssäule
1 Tragplatte
1 Druckmodul □
1 Führungsrollen □
mit Gebrauchsanleitungen

Saw Set
consisting of:
1 Mounting Post
1 Supporting plate
1 Pressure module □
1 Guide wheels □
with operating instructions

Unité de sciage
Composée de :
1 Colonne de fixation
1 Plaque-Support
1 Module-Pressoir □
1 Galets-Guides □
avec notices d'utilisation
Art. No. 216 530 000 192

Tragplatte
Katalog Seite 128

Supporting plate
Catalogue page 128

Plaque-Support
Catalogue page 128

Befestigungssäule
Katalog Seite 126

Mounting Post
Catalogue page 126

Colonne de fixation
Catalogue page 126



Druckmodul □
Katalog Seite 90

Pressure module □
Catalogue page 90

Module-Presseur □
Catalogue page 90

Führungsrollen □
Katalog Seite 98

Guide wheels □
Catalogue page 98

Galets-Guides □
Catalogue page 98

Säge Set **IV**

Die lange Führung auch im Bereich Vorritzer ermöglicht für dünne Werkstücke einen perfekten Schnitt.

Saw Set **IV**

The long guide extension provided also for the scratching element ensures an exact cutting operation, as well for thin workpieces.

Unité de sciage **IV**

La longueur de guidage, même dans la zone de l'inciseur, permet une coupe parfaite des pièces minces.

Säge Set
bestehend aus:
1 Befestigungssäule
1 Tragplatte
1 Druckmodul
1 Sechserrolle
mit Gebrauchsanleitungen

Saw Set
consisting of:
1 Mounting Post
1 Supporting plate
1 Pressure module
1 Hexawheel
with operating instructions

Unité de sciage
Composée de :
1 Colonne de fixation
1 Plaque-Support
1 Module-Pressoir
1 Galet-Sextuple
avec notices d'utilisation
Art. No. 216 540 000 192

Druckmodul □
Katalog Seite 90

Pressure module □
Catalogue page 90

Module-Pressur □
Catalogue page 90

Tragplatte
Katalog Seite 128

Supporting plate
Catalogue page 128

Plaque-Support
Catalogue page 128

Sechserrolle
Katalog Seite 102

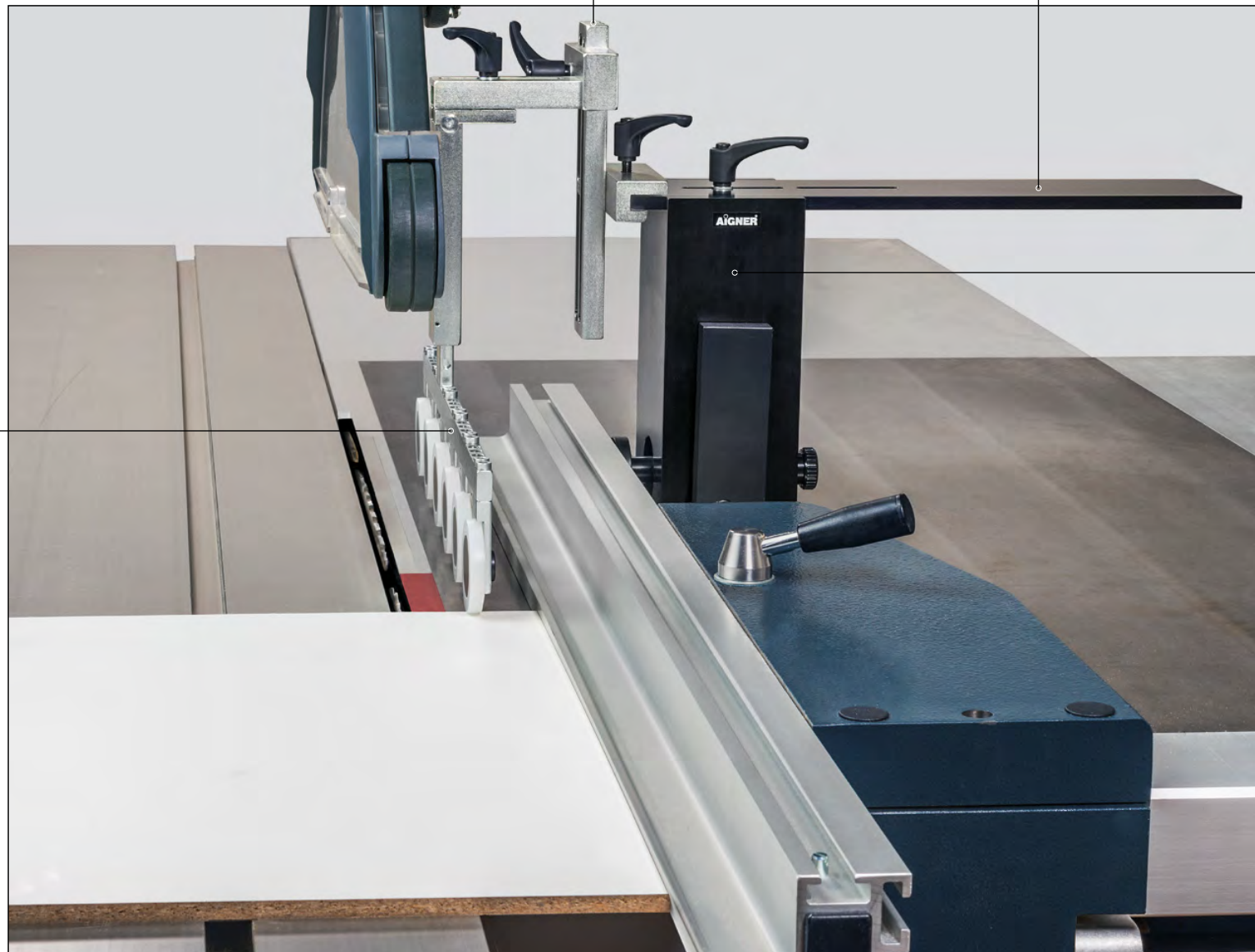
Hexawheel
Catalogue page 102

Galet-Sextuple
Catalogue page 102

Befestigungssäule
Katalog Seite 126

Mounting Post
Catalogue page 126

Colonne de fixation
Catalogue page 126



Säge Set

Sichere Führung beim
Ansägen von Acrylglas-
Platten bei einem
großen Abstand zum
Parallelanschlag.

Saw Set

Secure guidance when
scratching acrylic glass
plates at a great distance
from the parallel fence.

Unité de sciage

Guidage sûr pour l'incision
de panneaux acryliques à
une grande distance de la
butée parallèle.

Säge Set
bestehend aus:
1 Befestigungssäule
1 Tragarm
1 Druckmodul
1 Sicherheitsrolle
mit Gebrauchsanleitungen

Saw Set
consisting of:
1 Mounting Post
1 Extension arm
1 Pressure module
1 Protecting wheel
with operating instructions

Unité de sciage
Composée de :
1 Colonne de fixation
1 Bras-Support
1 Module-Pressueur
1 Galet de Sécurité
avec notices d'utilisation

Art. No. 216 550 000 192

Druckmodul □
Katalog Seite 90

Pressure module □
Catalogue page 90

Module-Pressur □
Catalogue page 90

Sicherheitsrolle
Katalog Seite 100

Protecting wheel
Catalogue page 100

Galet de Sécurité
Catalogue page 100

Tragarm
Katalog Seite 132

Extension arm
Catalogue page 132

Bras-Support
Catalogue page 132

Befestigungssäule
Katalog Seite 126

Mounting Post
Catalogue page 126

Colonne de fixation
Catalogue page 126

